

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية العلوم السياسية و الحقوق

قسم الحقوق

المستوى = سنة ثانية ماستر قانون أعمال

المقياس = مصطلحات انجليزية

الأستاذة = قصاب بشري

السداسي = الأول

محاضرة رقم 07 مصطلحات قانونية

The concept of consumer in Algerian legislation

The Algerian legislator, during its stages of development in the field of ensuring consumer protection kept pace like others with the development of the consumer protection movement in the world especially after the economic openness that Algeria adopted. the term consumer did not have a specific definition in the previous law rather the term buyer prevailed .the Algerian legislator contented himself with setting mechanisms and general rules to protect him.

Later, the Algerian legislator adopted the first legal definition of the term consumer and defined it as follow: he is every person who acquires for free a specific product or service for intermediate or final use to satisfy his personal needs or the need of another person or an animal that he takes care of

مفهوم المستهلك في التشريع الجزائري

إن المشرع الجزائري خلال مراحل تطوره في مجال ضمان حماية المستهلك واكب كغيره تطور حركة حماية المستهلك في العالم خاصة بعد الانفتاح الاقتصادي الذي تبنته الجزائر. لم يكن لمصطلح المستهلك تعريف محدد في القانون السابق بل كان مصطلح المشتري هو السائد بل اكتفى المشرع الجزائري بوضع آليات و القواعد العامة لحمايته.

وفي وقت لاحق تبنى المشرع الجزائري أول تعريف قانوني للمستهلك وعرفه كالتالي = هو كل شخص يقتني بثمن أو مجانا منتجا أو خدمة معينة للاستخدام الوسيط أو النهائي لسد حاجاته الشخصية أو حاجة شخص آخر أو حيوان يتكفل به.

Scope of application of consumer protection and fraud suppression

The issue of determining the scope of application of the consumer protection and fraud suppression law is of great importance especially since it combines both the functional and the penal nature .it has a functional nature as it aims to protect a specific category which is the category of consumer against another category which is the category of professionals. it is also of a penal nature as it imposes penal penalties when violating its provisions which makes defining the scope of application of this law necessary to determine the scope of the criminalization contained in it .therefore controlling the scope of application in its various dimensions achieves legal security for people through their knowledge in advance and in a controlled manner of the legal rules that govern their relationships

نطاق تطبيق حماية المستهلك وقمع الغش

تكتسي مسألة تحديد نطاق تطبيق قانون حماية المستهلك وقمع الغش أهمية بالغة سيما وانه يجمع الطابعين الوظيفي و الجزائي .فهو ذو طابع وظيفي كونه يستهدف حماية فئة بعينها هي فئة المستهلكين تجاه فئة أخرى هي فئة المهنيين .كما انه ذو طابع جزائي كونه يرتب عقوبات جزائية عند مخالفة أحكامه مما يجعل من تحديده نطاق تطبيق هذا القانون امرا ضروريا لتحديد نطاق التجريم الوارد فيه و لذلك فان ضبط نطاق التطبيق بإبعاده المختلفة يحقق الأمان القانوني للأشخاص من خلال معرفتهم مقدما وعلى نحو منضبط القواعد القانونية التي تحكم علاقاتهم .